

日进广报

第 230 号 2025/6★

发行：日进市地区共存课
〒470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268
电话 0561-75-1682
E-mail:kyousei@city.nisshin.lg.jp

编辑：日进市国际交流协会
〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1
电话&传真 0561-73-1131

问讯处 健康課（保健中心）☎0561-72-0770 /传真 0561-74-0244 /Email kenko@city.nisshin.lg.jp

♠ 东名古屋医师会 假日急病诊疗所（東名古屋医師会 休日急病診療所）

诊疗科	地 点	时 间
内科・ 小児科	中央福祉中心西入口 ☎0561-73-7555	6月1日(星期日)、8日(星期日)、15日(星期日)、22日(星期日)、29日(星期日) 9:00～16:30(中午休息 1 小时)

♠ 儿童健康（子どもの健康） ※请携带亲子健康手册（母子健康手册）。

※两个星期前还未接到个别通知时，请与保健中心联系。

预防接种 个别预防接种：接种前，请在「预防接种与儿童健康」手册上确认疫苗接种时期，请一定要预约接种。
去接种时，请带上亲子健康手册（母子健康手册）和预诊票兼接种券。

♠ 成人健康～检查就放心 癌体检～（おとなの健康～受けて安心 がん検診～）

地点:保健中心 ※各项癌体检每年只能做一次。胃癌（胃镜）・乳腺癌・子宫癌检查为两年一次。

名 称	时 间	内 容
集团癌体检等	7月16日(星期三)、17日(星期四)、29日(星期二)、 8月25日(星期一)、9:00～11:00	胃癌、大肠癌、乳腺癌、子宫癌、骨质疏松症
个别体检等	6月～11月	个别癌体检和 30～39 岁人体检在市内指定医疗机构实施。

【注意事项】※1 市民税非课税家庭、受生活保护家庭的人，集团癌体检、骨质疏松症检查、涂氟素等费用可免除。事先需要办理有关手续，详细内容请问询健康课。 ※2 身体有残疾需要特殊照顾的人，请在活动举办日 7 天前告知。 ※3 各教室、体检等的年度日程、内容，请参阅「保健中心指南」、市政府官网。

♠ 6 月纳税・支付指南(6 月の納税・納付案内)

交纳期限 ①6月25日(星期三) ②6月30日(星期一)
纳税及支付内容 ①介護保険料（2期） ②市県民税・森林環境税（1期・全期）
问讯处 ①介護福祉課 ☎0561-73-1495 ②収納課 ☎0561-73-4109
※利用银行转帐的话，交纳期限为转帐之日，请在前一天准备好。
※不同的纳税种类及金额，其对应的支付方法也不同。详细请在市官网上确认。

♠ 市政府、保健中心（市役所・保健センター）

自 7 月 1 日（星期二）起，上班时间更改为 9:00～17:00。

💡 来自税务课的通知（税務課からのお知らせ）

税務課 ☎0561-73-4094

① 邮寄「市民税・県民税・森林環境税納税通知書」

2025 年度市民税、县民税、森林环境税的纳税通知书兼国家年金的特别征收通知书，将于 6 月上旬邮寄。请在各交纳期限日前，在纳税通知书上记载的金融机关等交纳。

② 在便利店可取得 2025 年度的所得・课税证明书

从 6 月 2 日（星期一）起，可以在便利店取得 2025 年度的所得・课税证明书（记载着 2024 年内的所得金额）了。
到 2026 年 3 月 31 日为止，在便利店等的交付手续费比在税务课窗口办理的手续费优惠 200 日元，请持有个人身份卡（マイナンバーカード）的人一定利用。

便利店等交付手续费 1 部 100 日元（在窗口的交付手续费为 300 日元。）

💡 特定健康体检（国保）・后期高齢者医疗健康体检的通知

（特定健診（国保）・後期高齢者医療健診のお知らせ）

保険年金課 ☎0561-73-1420

将特定健康体检（国保）与后期高齢者医疗健康体检的受诊券邮寄给对象者。受诊方法及可受诊的医疗机构等详细内容，请在与受诊券同封的指南中确认。

邮寄时期 5 月末～6 月上旬（根据取得保险资格的时期，有不能邮寄受诊券的情况）

受诊期间 6 月～11 月

💡 关于提交儿童补助现状表（児童手当現況届について）

子育て支援課 ☎0561-73-4183

现状表是为掌握每年 6 月 1 日的状况，确认是否满足继续领取儿童补助的条件。

2022 年以后，原则上不需要提交现状表了，但对因养育状况等需要提交现状表的人，于 6 月上旬开始依次邮寄通知书，请收到后确认其内容，务必向育儿支援课（子育て支援課）提交。

即使是不需要提交现状表的人，根据审查结果，也会有需要提交有关文件。

💡 花钵种花教室（コンテナガーデニング教室）

市街地整備課 ☎0561-73-3297 /传真 0561-73-1871 /Email shigaichi@city.nisshin.lg.jp

将五颜六色的鲜花种植在一个花钵里，装饰你的生活空间，怎么样？

时间 6 月 20 日（星期五）10: 00～11: 00、13: 00～14: 00

地点 市民会馆 3 楼 工艺室

对象 住在本市的人

定员 每次 24 人（抽签）

费用 500 日元

申请 6 月 5 日（星期四）之前，向市政维护发展课（市街地整備課）申请（电话、传真、Email 均可）

💡 多元文化理解新发现「这儿不可思议！外国人眼中的日语、日本文化！实践篇」

（多文化理解新発見「ここが不思議！外国人から見た日本語・日本文化！実践編」）

日進市国際交流協会 ☎0561-73-1131 /Email nia.kokusai@gmail.com

这是一个与外国人交流时，如何理解各自的语言、文化、习惯的差异等的讲座。

时间 7 月 12 日（星期六）10: 30～12: 30（10: 15 开始接待）

地点 图书馆视听大厅（図書館視聴覚ホール）

对象 任何人

定员 50 人（按先到场顺序）

费用 免费

申请 7 月 7 日（星期一）之前，向日进市国际交流协会申请时，告知其住址、姓名、电话号码（电话或 Email 均可）